

Приложение №4 к Договору об оказании услуг Реестра	Addendum 4 to the Registry-Registrar Agreement
Порядок взаимодействия Оператора Реестра и Регистратора при использовании ими средств индивидуализации	Policy for the Use of Means of Individualization
<p>1. Оператор Реестра настоящим предоставляет Регистратору неисключительное безвозмездное право использования принадлежащих Оператору Реестра следующих товарных знаков (знаков обслуживания), эмблем, логотипов и иных средств, специально созданных для целей индивидуализации товаров/работ/услуг и т.п., связанных с доменами второго уровня, указанными в Приложении №1 к настоящему Договору, для целей и способами, описанными в п. 7.1. Договора:</p>	<p>1. The Registry Operator hereby grants the Registrar a non-exclusive, royalty-free right to use the following Registry Operator’s trademarks / service marks, emblems, logos, and other means of individualization created specifically for the goods/services related to second-level domains listed in Addendum 1 to the Agreement, for the purposes and in a manner provided in Clause 7.1. of the Agreement:</p>
 <p>FAITID Foundation for Assistance for Internet Technologies and Infrastructure Development</p>  <p>FAITID Фонд содействия развитию технологий и инфраструктуры Интернета</p>  <p>FAITID Фонд содействия развитию технологий и инфраструктуры Интернета</p>	



FAITID

Foundation for Assistance for Internet
Technologies and Infrastructure Development

flexireg

2. Регистратор настоящим предоставляет Оператору Реестра безвозмездное неисключительное право использования принадлежащих Регистратору следующих товарных знаков (знаков обслуживания), эмблем, логотипов и иных средств, специально созданных для целей индивидуализации товаров/работ/услуг и т.п., связанных с регистраторской деятельностью, для целей и способами, описанными в п. 7.2. Договора:

[средства индивидуализации Регистратора]

2. The Registrar hereby grants the Registry Operator a non-exclusive, royalty-free right to use the following Registrar's trademarks / service marks, emblems, logos, and other means of individualization created specifically for the goods/services related to its registrar activities, for the purposes and in a manner provided in Clause 7.2. of the Agreement:

[Registrar's means of individualization]

3. Оператор Реестра и Регистратор вправе использовать вышеуказанные товарные знаки (знаки обслуживания), эмблемы, логотипы и иные средства, специально созданные для целей индивидуализации товаров/работ/услуг и т.п. друг друга, только в течение срока действия Договора об оказании услуг Реестра.

3. The Registry Operator and the Registrar may use the aforementioned trademarks / service marks, emblems, logos, and other means of individualization created specifically for the goods/services of each other only during the effective term of the Registry-Registrar Agreement.

4. Оператор Реестра и Регистратор вправе использовать вышеуказанные товарные знаки (знаки обслуживания), эмблемы, логотипы и иные средства, специально созданные для целей индивидуализации товаров/работ/услуг и т.п. друг друга, во всех странах мира.

4. The Registry Operator and the Registrar may use the aforementioned trademarks / service marks, emblems, logos, and other means of individualization created specifically for the goods/services of each other all over the world.

5. Стороны соглашаются на использование своих товарных знаков/логотипов/эмблем в оригинальном и черно-белом отображении.

5. The Parties agree that their trademarks/emblems/logos may be used in color and in black-and-white.